

Communications to the Editor

[Chem. Pharm. Bull.]
30(11)4245--4248(1982)]

GEMIN B AND C, DIMERIC ELLAGITANNINS FROM *GEUM JAPONICUM*

Takashi Yoshida,^a Yasuhiko Maruyama,^a Takuo Okuda,^{*a} M. Usman Memon^b
and Tetsuro Shingu^b

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Okayama University,^a Tsushima,
Okayama 700, Japan and Faculty of Pharmaceutical Sciences, Kobe
Gakuin University,^b Ikawadani Tarumi-ku, Kobe 673, Japan

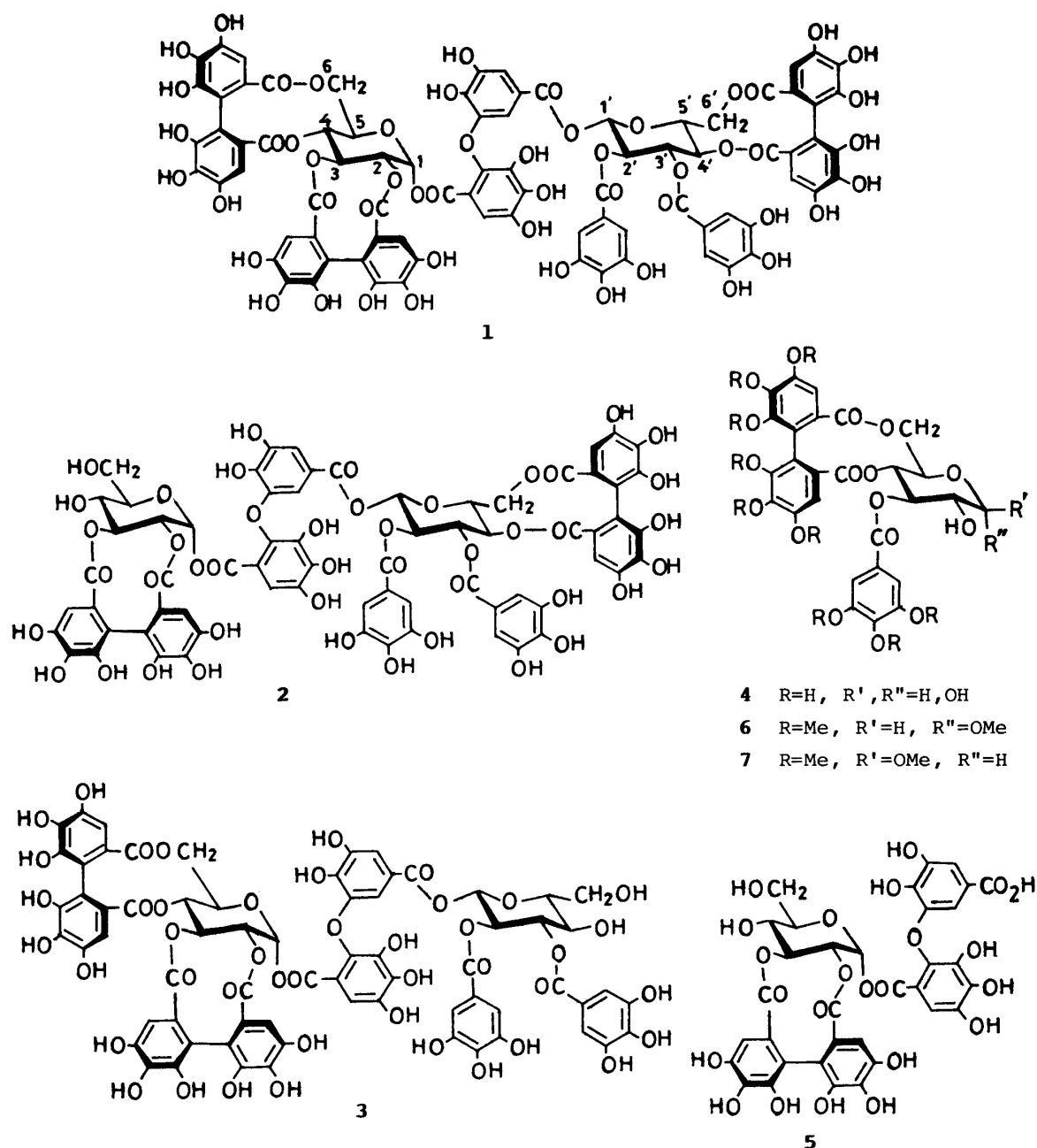
Two new dimeric ellagitannins, gemin B (2) and C (3), and a monomeric tannin, gemin D (4), have been isolated from *Geum japonicum*. Their structures were elucidated on the basis of NMR analysis and partial hydrolysis. Gemin D was isolated also from *Camellia japonica*.

KEYWORDS — *Geum japonicum*; Rosaceae; gemin B; gemin C; gemin D; dimeric ellagitannin; *Camellia japonica*; Theaceae; ¹H- and ¹³C-NMR; tannase

Gemin A (1), a novel dimeric ellagitannin from *Geum japonicum* (Rosaceae) has been reported recently.¹⁾ Further examination of the leaf extract of this plant has led to isolation of three additional new tannins, named gemin B (2), C (3) and D (4), along with tellimagrandin I^{2,3)} and 1-*O*-galloyl-2,3-*O*-[(*S*)-hexahydroxydiphenoyl]- α -D-glucose.⁴⁾ Two of these, gemin D and tellimagrandin I were also isolated, along with pedunculagin,³⁾ from the flower buds of *Camellia japonica* (Theaceae).

These tannins were isolated from the *n*-butanol soluble portion of the crude extract by combined droplet counter-current and Sephadex LH-20 gel chromatography.

Both gemin B (2), $[\alpha]_D +67^\circ$ ($c=1.4$, EtOH), and gemin C (3), $[\alpha]_D +133^\circ$ ($c=1.1$, EtOH), were obtained as off-white amorphous powders and were analysed as C₆₈H₅₀O₄₄·8H₂O. Comparison of the ¹H- and ¹³C-NMR spectra showed close similarity between these tannins. The presence of a dehydrodigalloyl (DHDG),¹⁾ two hexahydroxydiphenoyl (HHDP) and two galloyl groups in each tannin was indicated by the ¹H-NMR resonances: 2, δ 7.25 (1H, s), 7.28 and 6.85 (1H each, d, $J=2$ Hz) (DHDG); 6.73, 6.65, 6.51 and 6.50 (1H each, s) (HHDP x 2); 7.03 and 6.99 (2H each, s) (galloyl x 2); 3, δ 7.33 (1H, s), 7.24 and 6.81 (1H each, d, $J=2$ Hz) (DHDG); 6.66, 6.61, 6.52 and 6.35 (1H each, s) (HHDP x 2); 7.05 and 7.00 (2H each, s) (galloyl x 2). Two anomeric protons of the coupling constants 3.5 and 8 Hz, besides the other twelve sugar protons (Table), were also exhibited by 2 and 3. The presence of two monomeric hydrolyzable tannin units in these tannins was also indicated in the ¹³C-NMR spectra by eight ester carbonyl carbon signals [2, δ 171.5, 170.1, 169.5, 169.1, 167.5, 166.7, 166.4 and 164.1; 3, δ 169.6, 168.5 (2C), 168.0, 166.7, 166.1, 165.4 and 163.2]. Acid hydrolysis of these tannins gave glucose, and the glucose protons in the ¹H-NMR



spectra of **2** and **3** were confirmed by spin-spin decoupling experiments as summarized in the Table. The two glucose cores were shown to form α - and β -anomers of the $C1$ conformation. These data show that **2** and **3** are dimeric ellagitannins closely related to gemin A (**1**). Free hydroxyl groups at C-4 and C-6 in **2** are indicated by the upfield shifts of H-4 and H-6 from those of **1**, and the other protons of essentially the same shifts between **1** and **2** (Table). The location of the hydroxyl groups at C-4' and C-6' in **3** was analogously determined. Partial hydrolysis of **2** and **3** with tannase yielded 1-O-dehydrodigalloyl-2,3-O-hexahydroxydiphenoyl- α -D-glucose (**5**),⁵⁾ $[\alpha]_D +56^\circ$ (c=1.0, EtOH), which is also a product of the analogous treatment of **1**, to

establish the location of two aromatic groups on a glucose core. The location of the second hexahydroxydiphenoyl group in these tannins is regarded as O-4'~O-6' for **2**, and O-4~O-6 for **3**, based on the difference of the chemical shifts between the C-6 methylene protons, which is analogous to that exhibited generally^{2,6)} by the compounds in which one of the two ester linkages between a hexahydroxydiphenoyl group and glucose is formed at O-6 of the sugar. The *S*-configuration of the hexahydroxydiphenoyl groups in **2** and **3** was indicated by the strong positive Cotton effect around 235 nm in the CD spectra (**2**, $[\theta]_{236} +25.8 \times 10^4$; **3**, $[\theta]_{235} +20.4 \times 10^4$ in MeOH) which is analogous to that of pedunculagin.⁷⁾ The structures **2** and **3** were therefore assigned to gemin B and C, respectively.

Gemin D (**4**), $C_{27}H_{22}O_{18} \cdot 2H_2O$, $[\alpha]_D +40^\circ$ ($c=0.9$, acetone), UV λ_{max}^{MeOH} nm (log ϵ) 221 (4.58), 265 (4.26), forms an off-white amorphous powder. Upon methylation with dimethyl sulfate and potassium carbonate in dry acetone, **4** afforded the α -anomer (**6**) and the β -anomer (**7**) of deca-*O*-methylgemin D (M^+ m/z 774), whose 1H -NMR spectra (acetone- d_6) showed the presence of a galloyl and a hexahydroxydiphenoyl group [**6**, δ 7.29 (2H, s), 6.92 and 6.71 (1H each, s); **7**, δ 7.29 (2H, s), 6.93 and 6.69 (1H each, s)]. This result, coupled with absence of an anomeric proton signal in the region of δ 6.0-6.5 in the 1H -NMR spectrum of **4**, indicates that the anomeric hydroxyl group in **4** is free. The formation of a mixture of α - and β -anomers was indicated by the double signals of the glucose protons as in the Table, as well as those of the galloyl [δ 7.01 and 7.02 (2H in total)] and hexahydroxydiphenoyl protons [δ 6.64, 6.63 (1H in total), and 6.43 and 6.41 (1H in total)].

Table. Chemical Shifts of the Glucose Protons of **1**, **2**, **3** and **4** in acetone- d_6 [200 MHz, δ (ppm) from TMS, J (Hz)]

	1	2 ^{a)}	3	4 ^{b)}
α -glucose				
H-1	6.56 (d, $J=4$)	6.42 (d, $J=3.5$)	6.53 (d, $J=3.5$)	5.28 (d, $J=3.5$)
H-2	5.38 (dd, $J=4, 10$)	5.13 (dd, $J=3.5, 10$)	5.35 (dd, $J=3.5, 10$)	3.84 (dd, $J=3.5, 10$)
H-3	5.54 (t, $J=10$)	5.44 (t, $J=10$)	5.49 (t, $J=10$)	5.51 (t, $J=10$)
H-4	5.19 (t, $J=10$)	4.03 (t, $J=10$)	5.14 (t, $J=10$)	4.95 (t, $J=10$)
H-5	4.52 (m)		4.45 (dd, $J=6, 10$)	4.58 (dd, $J=7, 10$)
H-6	5.31 (dd, $J=7, 14$) ^{c)}	} 3.80 ^{d)}	5.18 (dd, $J=6, 13$)	5.26 (dd, $J=7, 13$)
	3.69 (d, $J=14$)		3.61 (d, $J=13$)	3.74 (d, $J=13$)
β -glucose				
H-1'	6.17 (d, $J=8$)	6.15 (d, $J=8$)	6.01 (d, $J=8$)	4.75 (d, $J=8$)
H-2'	5.59 (dd, $J=8, 10$)	5.60 (dd, $J=8, 9$)	5.35 (dd, $J=8, 10$)	3.58 (dd, $J=8, 10$)
H-3'	5.85 (t, $J=10$)	5.83 (t, $J=9$)	5.56 (t, $J=10$)	5.33 (t, $J=10$)
H-4'	5.22 (t, $J=10$)	5.21 (t, $J=9$)	3.98 (t, $J=10$)	4.98 (t, $J=10$)
H-5'	4.52 (m)	4.52 (m)	} 3.80 (m)	4.13 (dd, $J=6, 10$)
H-6'	5.24 (dd, $J=6, 14$) ^{c)}	5.28 (dd, $J=6, 13$)		5.24 (dd, $J=6, 13$)
	3.79 (d, $J=14$)	~ 3.80 ^{d)}		3.82 (d, $J=13$)

a) Measured in acetone- d_6 - D_2O .

b) Mixture of α - and β -anomers in a ratio of 6:5.

c) Assignments for H-6 and H-6' may be reversed.

d) Overlapped by the signal of DH_2O .

The ester linkages on glucose were shown to be at C-3, -4 and -6 by comparison of the $^1\text{H-NMR}$ resonances with those of **1** (Table). Partial hydrolysis of **4** with tannase afforded 4,6-*O*-[(*S*)-hexahydroxydiphenoyl]-D-glucose, $[\alpha]_{\text{D}} +41^\circ$ (EtOH) and gallic acid. The structure of gemin D was thus assigned as 3-*O*-galloyl-4,6-*O*-[(*S*)-hexahydroxydiphenoyl]-D-glucose (**4**).

ACKNOWLEDGEMENT We thank Prof. T. Koga and Miss N. Toh, Daichi College of Pharmaceutical Sciences, for measuring the CD spectra. One of us (M.U.M.) is grateful to the Ministry of Education, Science and Culture of Japan for a foreign student scholarship.

REFERENCES AND NOTES

- 1) T. Yoshida, T. Okuda, M. U. Memon and T. Shingu, *Chem. Commun.*, 1982, 351.
- 2) C. K. Wilkins and B. A. Bohm, *Phytochemistry*, 15, 211 (1976).
- 3) T. Okuda, T. Yoshida and M. Ashida, *Heterocycles*, 16, 1681 (1981).
- 4) Physico-chemical data are as follows: $[\alpha]_{\text{D}} +99.4^\circ$ ($c=1.6$, acetone); UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ) 222 (4.66), 265 (4.29); $^1\text{H-NMR}$ (90 MHz, acetone- d_6 - D_2O) δ 7.21 (2H, s, galloyl), 6.73, 6.48 (1H each, s, HHDP), 6.52 (1H, d, $J=3.5$ Hz, gluc H-1), 5.48 (1H, t, $J=9$ Hz, gluc H-3), 5.18 (1H, dd, $J=3.5, 9$ Hz, gluc H-2), 4.05-3.83 (4H, m, gluc H-4, 5 and 6). These data are coincident with those for sanguin H-4, presented by T. Tanaka, G. Nonaka and I. Nishioka, at the 102nd Annual Meeting of the Pharmaceutical Society of Japan (April, 1982, Osaka).
- 5) $^1\text{H-NMR}$ (200 MHz, acetone- d_6) δ 6.69, 6.49 (1H each, s, HHDP), 7.26 (1H, s), 7.27 6.85 (1H each, d, $J=2$ Hz) (DHDG), 6.41 (1H, d, $J=4$ Hz, H-1), 5.10 (1H, dd, $J=4, 10$ Hz, H-2), 5.41 (1H, t, $J=10$ Hz, H-3), 4.00 (1H, t, $J=10$ Hz, H-4), 3.73 (3H, m, H-5 and 6).
- 6) J. C. Jochims, G. Taigel and O. T. Schmidt, *Liebigs Ann. Chem.*, 717, 169 (1968).
- 7) T. Okuda, T. Yoshida, T. Hatano, T. Koga, N. Toh and K. Kuriyama, *Tetrahedron Letters*, 23, 3937 (1982).

(Received October 5, 1982)